



GTK1-123



700836

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Njemačka

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Servisna infolinija: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2024-05-23

Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja	2
1.2	Sigurnosne napomene	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom	6
1.4	Nenamjenska uporaba	6
2	Opće informacije	7
2.1	Odgovornost i jamstvo	7
2.2	Zaštita autorskih prava	7
2.3	Izjava o sukladnosti	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje	8
3.1	Kontrola isporuke	8
3.2	Pakiranje	8
3.3	Čuvanje	8
4	Tehnički podaci	9
4.1	Tehnički podaci	9
4.2	Popis sklopova uređaja	11
4.3	Funkcije uređaja	12
5	Instalacija i rukovanje	12
5.1	Instalacija	12
5.2	Rukovanje	14
6	Čišćenje i održavanje	20
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja	20
6.2	Čišćenje	20
6.3	Održavanje	21
7	Moguće smetnje	22
8	Zbrinjavanje	26



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

1.1 Objasnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

1.2 Sigurnosne napomene

Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzин, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatu nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svijeće ili grijачe), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte oštetiti sustav hlađenja u uređaju.

Rukovatelji

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.
- Djeca od 3 do 8 godina mogu stavljati i vaditi proizvode u hladnjak.

Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
- Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
- Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
- Na uređaj ne stavljamte nikakve teške predmete.
- U rashladnoj komori ne koristite električne alate osim ako ih preporučuje proizvođač.

HR

1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Hlađenje i čuvanje odgovarajućih napitaka i jela.

Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 32 °C, a relativna vlažnost je 65 %.

1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.
Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila;
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente;
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi;
- Čuvanje živilih životinja.

2 Opće informacije

2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajanske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proslijedivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

2.3 Izjava o sukladnosti

Uredaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

3 Transport, pakiranje i čuvanje

3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

4 Tehnički podaci

4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Hladnjak sa staklenim vratima GTK1-123
Br. art.:	700836
Materijal:	čelik, lakiran staklo plastični PP
Materijal unutrašnjosti:	aluminij, obložen
Zapremina u litrama:	221
Korisna zapremina u l:	203
Raspon temperature od - do °C:	1 - 9
Temperatura okoline od - do °C:	10 - 32
Rashladno sredstvo / količina u kg:	R600a / 0,050
Klimatska klasa:	CC2
Energetska klasa:	E (EU Nr. 2019/2018)
Potrošnja energije kWh / godina:	800
Broj vrata:	1
Broj polica:	4
Dimenzije polica (Š. x D.) u mm:	355 x 355
Verzija polica:	čelik, presvučen plastikom
Priklučna snaga:	0,21 kW 220-240 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	450 x 520 x 2024
Težina u kg:	72,4

HR

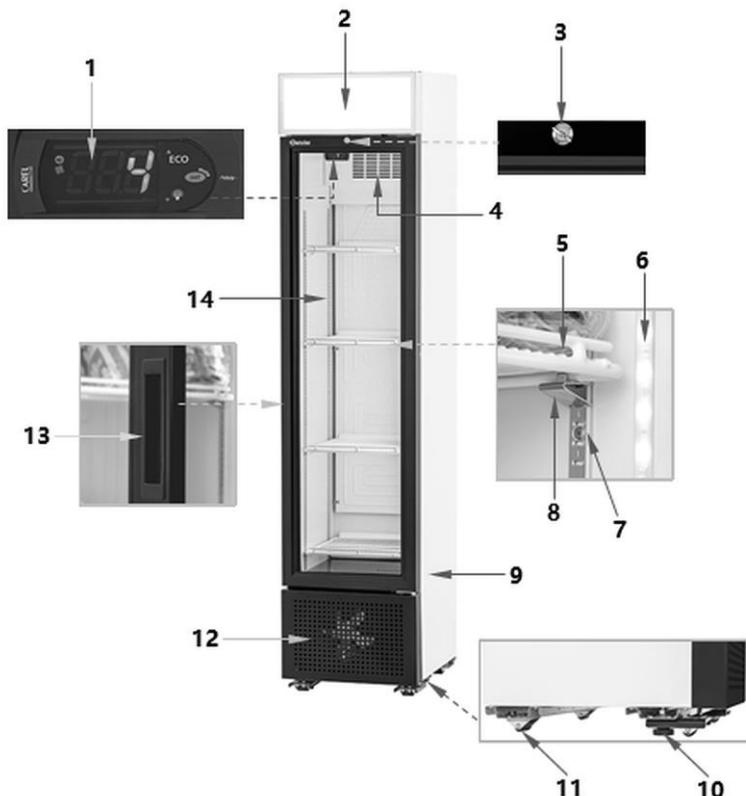
Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

Verzija / karakteristike

- Boja: crna
- Hlađenje: statičko s 1 ventilatorom
- Regulacija temperature:
 - elektronsko
 - od 1 °C
- Termostat
- Upravljanje: na dodir
- Izolacija: ciklopantan, 40 mm
- Reklamni displej:
 - LED rasvjeta
 - za naljepnice, dimenzije maks.: Š. 445 x V. 190 mm
- Funkcija automatskog odleđivanja
- Isparivanje kondenzata
- Digitalni displej
- Vrsta vrata: krilna, staklo
- Prednje staklo: s okvirom / orubljenjem
- Vrsta stakla:
 - dvostruko
 - sigurnosno staklo
- Vrata montirana na desnoj strani, bez mogućnosti promjene smjera otvaranja
- Police podesive visine
- LED rasvjeta
- 4 kotačića, 2 nožice
- Uređaj na zatvaranje ključem
- Elementi sustava:
 - 2 ključa

Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici www.bartscher.com ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2018 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

4.2 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

1. Digitalni regulator temperature
2. Reklamni displej s LED rasvjetom
3. Brava + ključ
4. Otvori za ventilaciju u rashladnoj komori
5. Polica (4x)
6. Unutarnja rasvjeta LED
7. Vodilice (2 pare)
8. Nosač police (16x)
9. Kućište
10. Nožice (2x), podesive
11. Kotačići (4x)
12. Prednja zaštita
13. Udubljenje na vratima
14. Staklena vrata

4.3 Funkcije uređaja

U rashladnom ormaru s ostakljenim vratima možete hladiti i čuvati na postavljenoj temperaturi odgovarajuće napitke i prehrambene proizvode.

Posebno u zoni samoposluživanja zahvaljujući osvijetljenom reklamnom displeju hladnjak sa staklenim vratima privlače pozornost i prezentira proizvode u najboljem svijetu.

5 Instalacija i rukovanje

5.1 Instalacija

Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



OPREZNO!

Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
 - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
 - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
 - lako dostupna
 - s dobrom ventilacijom.
- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijanja, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.

Instalacija i rukovanje

- Uređaj postavite na način da osigurate dobru cirkulaciju dovoljne količine zraka.
- Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.
- Ako uređaj želite premjestiti na drugo mjesto, postupajte na sljedeći način:
 - uređaj isključite
 - izvucite utikač iz utičnice
 - izvadite sve proizvode iz uređaja
 - čvrsto zalijepite sve labave elemente u unutarnjoj komori i zalijepite vrata
 - uređaj možete transportirati isključivo u okomitom položaju.
- Zadržite barem 10 cm razmaka od zapaljivih zidova i predmeta.
- Dvije prednje nožice uređaja regulirajte postupkom uvrtanja/izvrtanja tako da uređaj stoji stabilno.

PAŽNJA!

Uređaj nije prikladan za ugradnju u namještaj.

HR

Priklučivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 2 sata prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 5 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

5.2 Rukovanje

Napomene za korisnike

- Police možete postaviti na različitu visinu. Rasporedite ih adekvatno do veličine napitaka/ posuda s hranom kako biste optimalno iskoristili unutarnji prostor.
- Napitke ili hranu u posudama postavite na policama na način da se nađu u dovoljnoj udaljenosti jedno od drugog kako bi se osigurala dovoljna cirkulacija zraka unutar uređaja. Premali razmak između proizvoda negativno utječe na učinak hlađenja.
- Kako biste smanjili gubitak hladnog zraka, vrijeme otvaranja vrata uključenog uređaja treba biti što kraće. Osim toga vrata nemojte otvarati prečesto.
- U slučaju nenadanog prekida napajanja, po mogućnosti ne otvarajte vrata kako biste sprječili gubitak hladnog zraka.
- Rashladni ormar nikada ne bi trebala ostati bez električnog napajanja duže od 10 minuta.
- Ako uređaj isključujete na duže vrijeme, vrata rashladnog ormara trebaju ostati otvorena.

HR

Čuvanje prehrambenih proizvoda u rashladnom ormaru

Kako bi Vaš uređaj radio s najboljim učinkom, postupajte sukladno s dolje navedenim napomenama:

- Tijekom stavljanja prehrambenih proizvoda imajte na pameti da treba omogućiti slobodnu cirkulaciju zraka unutar uređaja.
- Prehrambene proizvode i napitke najprije ohladite do odgovarajuće temperature.
- Čuvanje prehrambenih proizvoda koji nisu dovoljno ohlađeni, pogoršava rad uređaja i može štetno djelovati na druge, prethodno ohlađene proizvode. Zbog toga izbjegavajte čuvanje prehrambenih proizvoda u prostorijama bez hlađenja, kako bi se izbjegao pad temperature prilikom stavljanja u rashladni ormar.
- U rashladnom ormaru čuvajte samo pakirane ili pokrivenе prehrambene proizvode.
- Prehrambene proizvode koji imaju specifičan miris, kao što su na primjer svježe ribe, foie gras, sirevi, čuvajte u dobro zatvorenim posudama.
- U rashladnom ormaru nemojte čuvati banane jer je ovo voće osjetljivo na hladnoću.

Prije prve uporabe

1. Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s napomenama iz poglavlja **6 „Čišćenje i održavanje“**.
2. Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.



Crtež 2

3. Isporučene nosače za police montirajte na vodilice, ovisno o visini proizvoda koje želite čuvati.

4. Police postavite na nosače.
5. Zatvorite vrata uređaja.

6. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.

Aktualna temperatura uređaja se prikazuje na digitalnom displeju.

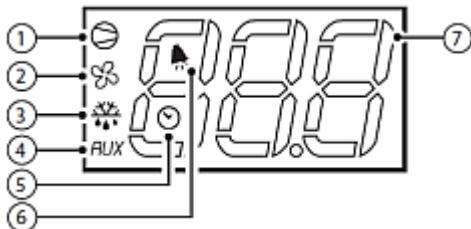
NAPOMENA!

Temperatura je tvornički postavljena na način da jela i napici budu hlađeni na optimalnoj temperaturi. Ako nije neophodno, nemojte mijenjati ovu temperaturu.

HR

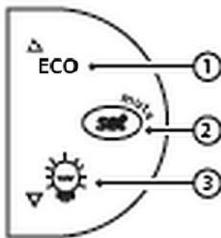
Ako temperatura izlazi van željenog raspona postavki, podešite ju pomoću regulatora temperature ili kontaktirajte prodavača ili servisera.

7. Napitke i hrana postavite u vitrinu tek onda kad će uređaj postići dovoljni učinak hlađenja.

Digitalni regulator temperature**Poruke**

	Pripisana funkcija	Normalan rad			Start-up
		UKLj.	ISKLj.	Treperi	
1	Kompresor	Uklj.	Isklj.	Tražen	UKLj.
2	Ventilator	Uklj.	Isklj.	Tražen	UKLj.
3	Odmrzavanje	Uklj.	Isklj.	Tražen	UKLj.
4	Pomoćni izlaz	Uredaj uključen	Uredaj isključen	-	UKLj.
5	Sat RTC	RTC dostupan, aktiviran (tEN=1) i barem 1 programiran vremenski ciklus.	RTC nedostupan / neaktiviran (tEN=0) ili nije programiran nijedan vremenski ciklus.	-	UKLj. ako je dostupno RTC
6	Pozor	Redovito	Nema aktivnog alarma.	-	UKLj.
7	Digitalni displej	Sastoji se od 3 prikazane pozicije s zarezom i intervalom - 199...999. Vid. parametre /4, /5, /6 za displej mjerne vrijednosti senzora, vrijednost u °C/°F sa zarezom.			

Tab. 1

Funkcije gumba


Gumb	Normalan rad	Start-up	
	Jedan pritisak na gumb		
ECO(ES) UP/ ENERGIE SAVING	<ul style="list-style-type: none"> - kroz više od 3 sekunde: pokreće/isključuje način „ENERGY SAVING“ - pritiskom na ovaj gumb, prije pokretanja/isključivanja načina „ENERGY SAVING“, display prikazuje „EnS“ (energy saving) ili „nor“ (normal) 	-	
DOWN/ LIGHT	<ul style="list-style-type: none"> - kroz više od 0,5 sek.: Poruka/Postavke priključka LIGHT 	Kod zajedničkog pritiska aktiviraju parametar RESET	pri pritisku koji traje duže od 1 sek.: prikazuje se kod verzije programa opreme, kroz 1 sek.: RESET tekućeg seta EZY
SET	<ul style="list-style-type: none"> - kroz 1 sek.: Poruka/Izmjena postavljene vrijednosti - kroz više od 3 sek.: pristup izborniku za konfiguraciju parametara (unesite lozinku „22“) - Isključuje zvučni signal (zujalicu) 		

Tab. 2

HR

Postavljanje željene vrijednosti (željene temperature)

1. Kroz 1 sekundu pritišćite gumb  , nakon nekoliko sekundi postavljena vrijednost počinje treperiti
2. Pritisnite gumb  (UP) ili  (DOWN), kako biste povećali ili smanjili vrijednost.
3. Potvrdite novu vrijednost pomoću gumba .

Način ECO

Ako gumb  pritišćete barem 3 sekunde, uređaj se prebacuje na manualni način Eco. Podrazumijeva da uređaj radi u načinu Eco s postavljenim parametrima. Kompressor se uključuje ili isključuje, kontrolne lampice se pale i gase.

Kad se termostat nalazi u načinu ECO, hladnjak troši manje struje.

Osim toga u načinu Eco svjetlo je uvijek isključeno.

HR

Pristup i izmjena parametara F (zajednički parametri) i C (konfiguracijski parametri)

1. 3 sekunde pritišćite gumb  (na displeju se prikazuje "PS").
2. Kako biste ostvarili pristup parametrima F i C, pomoću gumba  (UP) ili  (DOWN) unesite lozinku „22”.
Kako biste ostvarili pristup parametrima F, pritisnite gumb  (bez unošenja lozinke).
3. Izbornik s parametrima možete skrolati pomoću gumba  (UP) ili  (DOWN).
4. Kako biste prikazali /promijenili vrijednosti parametara pritisnite gumb  , pritišćite gume  (UP) ili  (DOWN).

5. Na kraju pritisnite gumb , za potvrđivanje izmjene (ostvaruje se povratak na izbornik s parametrima).

Kako biste konačno pohranili sve promijenjene vrijednosti i izašli iz izbornika s parametrima, 3 sekunde pritišćite gumb .

Kako biste napustili izbornik bez pohranjivanja izmijenjenih vrijednosti (izlaz zbog prekoračenja limita vremena), barem 60 sekundi nemojte pritiskati nijedan gumb.

Automatsko odleđivanje

Do odleđivanja uređaja dolazi automatski. Kondenzacijska voda se skuplja u ladici za prihvat vode iznad isparivača i odvodi se cjevčicom u posudu gdje ispari.

LED rasvjeta

Tijekom uobičajenog rada LED rasvjetu možete uključiti ili isključiti kratkotrajnim pritiskom na gumb .

Poslije uključivanja LED rasvjete na displeju se prikazuje „ON”, ako je LED rasvjeta isključena, prikazuje se „OFF”.

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebjavajte nikakve oštete niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Ošteti bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebjavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

6.2 Čišćenje

1. Uređaj redovito čistite.
2. Iz uređaja izvadite sve prehrambene proizvode i odnesite ih na čuvanje u hladnu prostoriju.
3. Iz uređaja izvadite police.
4. Police čistite blagim deterdžentom i mekanom krpicom ili spužvicom, koristeći toplu vodu.
5. Police isperite čistom vodom i osušite mekanom krpicom.

NAPOMENA!

Za čišćenje uređaja nikada ne koristite vruću vodu!

6. Uređaj prebrišite iznutra i izvana mekanom vlažnom krpicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
7. Očišćene površine brišite vlažnom krpicom s dodatkom čiste vode.
8. Na kraju pažljivo osušite sve oprane površine.
9. Unutrašnjost uređaja redovito brišite (jednom mjesечно) sredstvom za dezinfekciju dopuštenim do kontakta s hranom.
10. Vrata i vratno brtivo uređaja redovito čistite mekanom vlažnom krpicom i blagim deterdžentom. Na kraju pažljivo osušite vrata i vratnu brtvu.
11. Nakon čišćenja vrata ostavite otvorena kako bi se uređaj dobro osušio.

Čišćenje i održavanje

12. Ako uređaj duže vrijeme nećete koristiti, očistite ih u skladu s gore navedenim opisom. Uređaj ostavite otvoren kako bi se spriječilo širenje neugodnih mirisa unutar uređaja.

6.3 Održavanje

Preporučamo da se barem jednom godišnje obratite serviserima za održavanje uređaja, a po potrebi i sklapanje ugovora o servisnim uslugama.

Za održavanje najboljeg učinka i osiguranje sigurnog rada uređaja potrebno je redovito održavanje.

Korisnik može samostalno obavljati sljedeće aktivnosti na održavanju:

- kontrola općeg stanja uređaja;
- redovita kontrola električkog priključnog kabela;
- svakodnevna vizualna kontrola sigurnosnih elemenata (na promjer ispravnost rada mikroprekidača, ako postoje);
- kontrola integriteta sigurnosnih etiketa i simbola barem jednom tjedno.
Ako njihov sadržaj nije čitljiv ili su pokidani, treba osigurati kopiju etiketa i simbola od prodavača ili kvalificiranog predstavnika tehničkog servisa.

HR

Sljedeće operacije treba redovito obavljati kvalificirani stručnjak:

- čišćenje kondenzatora pomoću odgovarajućih alata (usisavač ili mekana četka);
- kontrola električnih priključaka;
- kontrola termostata i senzora;
- kontrola vrata i vratnih brtva.

Zamjenski dijelovi

Zamjenski dijelovi za popravljanje ovog uređaja su navedeni u prilogu II do UREDBE (EU) 2019/2018 i dostupni su u razdoblju od barem osam godina od uvođenja u promet posljednjeg primjera uređaja.

7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Ne rade funkcije.	Nepravilno stavljen utikač.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač električnog napajanja.	Provjerite osigurač, provjerite uređaj nakon što ga uključite u drugu utičnicu.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.
Previsoka / za niska temperatura u uređaju.	Kondenzator je blokiran zbog prašine.	Kontaktirajte servisere.
	Zaleđen kondenzator.	Odledite uređaj.
	Neposredna eksponicija na suncu ili blizina izvora topline.	Odmaknite uređaj od izvora topline.
	Nepravilna cirkulacija zraka oko uređaja.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Previsoka temperatura okoline.	Uređaj postavite na odgovarajuće mjesto.
	Vrata nisu dobro zatvorena ili su bila otvorena predugo.	Dobro zatvorite vrata, vrijeme otvaranja ograničite na minimum.
	Oštećena ili deformirana brtva na vratima.	Kontaktirajte servisere.

Moguće smetnje

Greška	Mogući uzrok	Rješenje
Previsoka / za niska temperatura u uređaju.	Premali razmak između proizvoda u uređaju.	Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda u uređaju.
	Uređaj je preopterećen.	Smanjite količinu proizvoda u uređaju.
	Nepravilno postavljen regulator temperature.	Pravilno postavite regulator temperature.
Raste razina buke koju proizvodi uređaj.	Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.	Postavite uređaj na ravnu podlogu.
	Popušteni vijci /matrice.	Stegnite matice /vijke.
	Uređaj dodiruje zidove ili druge predmete.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Proizvodi u uređaju se međusobno dodiruju.	Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda.
Iz uređaja curi voda.	Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.	Postavite uređaj na ravnu podlogu.
	Začepljen ispusni otvor za kondenzacijsku vodu.	Odčepite ispusni otvor za kondenzacijsku vodu.
	Oštećena ladica za prihvat kondenzacijske vode (ako uređaj ima ladicu).	Kontaktirajte servisere.
	Kondenzacijska voda istječe iz ladice za prihvat vode (ako uređaj ima ladicu).	Redovito praznjite ladicu za prihvat kondenzacijske vode.

HR

Sljedeća pojava nije smetnja u radu uređaja:

- Različiti zvukovi kojih proizvodi rashladni ormar su uobičajeni i nisu pokazatelj smetnje u radu uređaja.
- Zvuk šumeće vode i druge šumove proizvodi rashladno sredstvo koje kruži u sustavu hlađenja uređaja.
- Kratkotrajno, glasno zujanje/šištanje ili zvuk klika koji proizvodi uređaj kad se uključuje kompresor uređaja.

Alarmi i izvještaji

U slučaju alarma na displeju treperi odgovarajući kod alarma naizmjenično s temperaturom; eventualno se aktivira i zvučni signal i relej alarma (ako je dostupan).

Većina alarma se resetira automatski (tj. alarm nestaje ako nestane uzrok alarma), samo neki od njih zahtijevaju ručno resetiranje (isključivanjem napajanja)

Pritiskom na gumb  isključuje se jest zujalica, dok se kod alarma i relej alarma deaktiviraju tek onda kad je uzrok alarma uklonjen. Dostupni kodovi alarma su navedeni u sljedećoj Tablici 3.

Kod alarma	Zujalica i relej alarma	LED	Opis	RESET
E0	Aktivan	UKLj.	Greška senzora 1 = regulacija	Automatsko
E1	Neaktivan	UKLj.	Greška senzora 2 = odleđivanje	Automatsko
E2	Neaktivan	UKLj.	Greška senzora 3= kondenzator	Automatsko
IA	Aktivan	UKLj.	Vanjski alarm.	Automatsko
dOr	Aktivan	UKLj.	Alarm otvorena vrata.	Automatsko
LO	Aktivan	UKLj.	Alarm niska temperatura.	Automatsko
HI	Aktivan	UKLj.	Alarm visoka temperatura.	Automatsko
EE	Neaktivan	UKLj.	Interna greška parametru	Nije moguće.
EF	Neaktivan	UKLj.	Greška radnih parametara.	Ručno
Ed	Neaktivan	UKLj.	Odmrzavanje završilo zbog prekoračenja vremena	Kod prvog, uspješno završenog odmrzavanja

Moguće smetnje

Kod alarma	Zujalica i relej alarma	LED	Opis	RESET
dF	Neaktivan	ISKLj.	Traje odleđivanje	Automatsko
cht	Neaktivan	UKLj.	Alarm prethodno onečišćenog kondenzatora.	Automatsko
CHt	Aktivan	UKLj.	Alarm onečišćen kondenzator	Ručno
EtC	Neaktivan	UKLj.	Alarm sata	Postavljanjem sata.

Tab. 3

8 Zbrinjavanje

Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvativljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.

Rashladno sredstvo

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.